

DELIVERY NOTE : 82698968
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Compagnité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 14.10.2018 09:22:59

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

218106

Expedition on : 14.10.2018 at 09:22:49

Delivered on : 15.10.2018 at 09:22:50

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112654389	105		112654389
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: <input checked="" type="checkbox"/> NO Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 15/10/2018 Firma: <i>Pyper Bone</i>									

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : B311DAS
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA anilens

Total gross weight : 1028,57 KGM
 Total net weight : 1028,55 KGM
 Total no. of handling units: 2
 Total no. of boxes : 2
 Total volume : 0,16 DM3

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

15 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 MODUGNO (BA)

1 Expeditor (nume, adresa, țara) Absender (Name, Anschrift, Land) VALEO DIVISION AVENUE ROGER DUMOULINS 80080 AMIENS FR	SCRISOARE DE TRANSPORT FRACHTBRIEF <div style="text-align: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;"> CMR </div> <p style="font-size: small;">Acest transport este supus indiferent de orice clauză contrară, convenții relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)</p> <p style="font-size: x-small;">Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)</p>
---	--

2 Destinatar (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG VIA DEI CICLAMINI 70026 MODUNGO IT	16 Transportator Frachtführer FLASH EUROPE <p>Adresa / Anschrift</p> <p>Țara / Land</p>
---	---

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes GETRAG Localitatea / Ort MODUNGO Țara / Land IT Data / Datum	Autovehicul: marca PIAT DUCATO tone 3,5 t Număr de circulație B311DAS Echipaj 2
--	--

4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes VALEO Localitatea / Ort AMIENS Țara / Land FR Data / Datum 14.11.18	17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țara) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
--	--

5 Documente anexate Beigefügte Dokumente	18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
--	--

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colote Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic Statistiknummer	11 Greutate brută, kg Bruttogewicht in Kg	12 Cubaj, m³ Umfang in m³
<div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: 2em; font-weight: bold;"> 2 paletes 1030 kg </div>						

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen
---	--

14 Expediția Expedition VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2	20 De plată Zu zahlen vom: Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporuri Zuschläge Accesori Nabengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme	Expeditor Absender	Valută Währung	Destinatar Empfänger KUEHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini s.n.c - 70026 Modugno (BA)
--	---	-----------------------	-------------------	---

21 Încheiat la Ausgegeben in Valeo 14 OCT 2018 S.C. DATA str. Oit	23 Rămănsare Rückersattung Borelu B311-DAS	24 Recepția mărfii Gut empfangen 15 OCT 2018 BA Datum "Ricevuto con riserva di fedeltà e quantità"
---	--	---

* In cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din tabelă trebuie să se înregistreze și numărul și descrierea mărfii periculoase.
 Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator.
 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

Inclusiv și
Einschließlich

1-15

Expediția se desfășoară în condițiile prezentate în acest document.
 Die Expedition erfolgt unter den in diesem Dokument angegebenen Bedingungen.